

## IV

(Avviżi)

## AVVIŻI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

## IL-KUNSILL

## Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 2010 dwar ir-revizjoni futura tas-sistema tat-Trade Marks fl-Unjoni Ewropea

(2010/C 140/07)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

1. IFAKKAR li f'Mejju 2007 huwa adotta konklużjonijiet rigward il-perspettivi finanzjarji tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade Marks u Disinji) (minn hawn 'il quddiem imsejjah "UASI") u l-iżvilupp ulterjuri tas-sistema Komunitarja tat-trade marks <sup>(1)</sup>;
2. JIRRIKONOXXI l-qbil li ntlaħaq fit-18/19 ta' Settembru 2008 fil-laqgħa kongunta tal-Bord Amministrattiv u l-Kumitat tal-Baġit tal-UASI dwar pakkett ta' miżuri baġitarji immirati lejn bilanċjar ahjar tal-baġit tal-UASI fil-futur, dan il-pakkett jikkonsisti fi tliet elementi prinċipali: (i) it-tnaqqis tat-tariffi biex tinkiseb protezzjoni Komunitarja tat-trade marks, (ii) il-holqien ta' Fond ta' Kooperazzjoni u (iii) id-distribuzzjoni futura ta' 50 % tat-tariffi ta' tiġdid għall-uffiċċji nazzjonali tat-trade marks tal-Istati Membri (minn hawn 'il quddiem imsejha "Uffiċċji Nazzjonali");
3. JAQBEL li dawn il-miżuri baġitarji mhux biss jikkostitwixxu strumenti adatti u utli biex jiggwarantixxu baġit ibbilanċjat għall-UASI fil-futur, iżda jikkontribwixxu wkoll għall-immodernizzar, l-integrazzjoni, l-armonizzazzjoni u t-tisħih tas-sistema tat-trade marks fl-Ewropa kollha kemm hi fil-qafas ta' kooperazzjoni msaħħa bejn l-UASI u l-Uffiċċji Nazzjonali;
4. JILQA' l-fatt li b'zieda mal-qbil ta' Settembru 2008, it-tariffi biex tinkiseb reġistrazzjoni Komunitarja tat-trade marks ġew imnaqqsqa sostanzjalment bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 355/2009 b'effett mill-1 ta' Mejju 2009;
5. JILQA' l-progress sinifikanti li l-UASI għamel fl-istabbiliment ta' Fond ta' Kooperazzjoni u JHEĠĠĠĠ lill-UASI biex jiffinalizza din il-hidma bhala prijorità, sabiex il-Fond ikun kompletament operattiv bhala kwistjoni ta' urġenza u bil-partecipazzjoni attiva tal-Uffiċċji Nazzjonali;
6. IFAKKAR fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni tas-16 ta' Lulju 2008 dwar Strategija għall-Ewropa dwar id-Drittijiet tal-Proprietà Industrijali <sup>(2)</sup>;
7. JILQA' t-tnedija mill-Kummissjoni tal-istudju dwar il-funzjonament ġenerali tas-sistema tat-trade marks fl-Ewropa u JAPPOĠĠA l-oġġettivi tagħha kif speċifikati fit-termini ta' referenza;
8. JIEHU NOTA tar-riżultati intermedji tal-istudju pprezentat lill-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill dwar il-Proprietà Intellettwali fil-25 ta' Marzu 2010;
9. IHEĠĠĠĠ lill-Kummissjoni biex tiffinalizza l-istudju bil-ghan li tibni pedament sod għall-inizjattivi leġislattivi sussegwenti tagħha;
10. JIRRIKONOXXI l-fatt li l-parti l-kbira tal-assocjazzjonijiet ta' utenti tas-sistema Komunitarja tat-trade marks huma sodisfatti b'din is-sistema, kif ukoll bil-prinċipju ta' koeżistenza bejn it-trade marks Komunitarji u daww nazzjonali, u jaraw il-htieġa li din tiġi rfinata permezz ta' revizjoni futura, b'kont mehud tal-htieġa għal relazzjoni bbilanċjata bejn is-sistema Komunitarja tat-trade marks u daww nazzjonali;

<sup>(1)</sup> Dokument tal-Kunsill 9427/07.<sup>(2)</sup> Dokument tal-Kunsill 12267/08.

11. JAGHRAF li t-trade marks nazzjonali jkomplu jissodisfaw il-htigijiet ta' numru kbir ta' applikanti, u li, għalhekk, il-protezzjoni nazzjonali tat-trade marks għandha tibqa' possibbiltà għal dawn l-applikanti;
12. IFAKKAR fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni tal-11 ta' Settembru 2009 dwar it-tishih tal-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali fis-suq intern <sup>(1)</sup>;
13. IFAKKAR fir-Riżoluzzjoni tiegħu tal-1 ta' Marzu 2010 dwar l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali fis-suq intern <sup>(2)</sup>;
14. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tippreżenta proposti għar-reviżjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 dwar it-trade mark Komunitarja u d-Direttiva 2008/95/KE biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks.

Din ir-reviżjoni għandha tinkludi b'mod partikolari:

- l-introduzzjoni ta' dispożizzjoni speċifika biex jiġi ddefinit il-qafas għall-kooperazzjoni bejn l-UASI u l-Uffiċċji Nazzjonali;
- ikun ċar li l-armonizzazzjoni tal-prattika u l-ghodod hija għan li l-uffiċċji kollha tat-trade marks fl-UE għandhom isegwu u li l-isforzi f'dan il-qasam għandhom jiġu appoġġati u ffaċilitati mill-UASI bl-involvement attiv tal-Bord Amministrattiv tiegħu;

— l-istabbiliment ta' bażi legali ċara għall-involvement tal-UASI f'attivitajiet relatati mal-infurzar, inkluża l-ġlieda kontra l-falsifikazzjoni, b'mod partikolari permezz tat-trawwim tal-kooperazzjoni tiegħu mal-Uffiċċji Nazzjonali, f'konformità mal-kompetenzi nazzjonali tagħhom, u l-Osservatorju Ewropew għall-ġlieda kontra l-falsifikazzjoni u l-Piraterija <sup>(3)</sup>;

— il-ħolqien ta' bażi legali għad-distribuzzjoni ta' ammont ekwivalenti għal 50 % tat-tariffi ta' tiġdid tal-UASI għall-Uffiċċji Nazzjonali f'konformità ma' kriterji ta' distribuzzjoni ġusti, ekwi u rilevanti, li għandu jiġi ddefinit b'mod li jiggarantixxi, fost l-oħrajn, ammont minimu għal kull Stat Membru, kif ukoll l-introduzzjoni ta' mekkaniżmi adatti li jqisu b'mod dovut l-arranġamenti finanzjarji applikabbli għall-Uffiċċji Nazzjonali individwali, biex jiġi żgurat li dawn il-fondi jkunu disponibbli għall-Uffiċċji Nazzjonali u jintużaw għal finijiet relatati mill-qrib mal-protezzjoni, il-promozzjoni u/jew l-infurzar tat-trade marks, inkluża l-ġlieda kontra l-falsifikazzjoni;

— emendi u miżuri oħra, fejn adatt, immirati li jappoġġaw ir-relazzjoni komplementari bejn is-sistema Komunitarja tat-trade marks u dawk nazzjonali;

— miżuri sabiex id-Direttiva 2008/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (verżjoni kodifikata) <sup>(4)</sup> tkun aktar konsistenti mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 tas-26 ta' Frar 2009 dwar it-trade mark Komunitarja (verżjoni kodifikata) <sup>(5)</sup> u biex b'hekk jikkontribwixxu aktar għat-tnaqqis ta' oqsma ta' divergenza ġewwa s-sistema tat-trade marks fl-Ewropa kollha kemm hi.

<sup>(1)</sup> Dokument tal-Kunsill 13286/09.

<sup>(2)</sup> ĠU C 56, 6.3.2010, p. 1.

<sup>(3)</sup> B'riferiment speċjali għall-punti 24 u 38 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-1 ta' Marzu 2010 dwar l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali fis-suq intern.

<sup>(4)</sup> ĠU L 299, 8.11.2008, p. 25.

<sup>(5)</sup> ĠU L 78, 24.3.2009, p. 1.